

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1933-1934.

Projet de Loi contenant le Budget ordinaire du Congo Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1934.

(Voir les n^{os} 52 et 85 du Sénat.)

Amendements présentés par le Gouvernement.

MINISTÈRE DES COLONIES

Bruxelles, le 27 février 1934.

N° B-2389.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous adresser une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1934.

Cet amendement a pour objet d'introduire un article nouveau dans le projet de loi aux fins d'habiliter l'Office douanier colonial à percevoir, à Anvers, les droits de sortie sur les produits exportés du Congo Belge et des territoires administrés en Afrique par l'État Belge.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Colonies,
P. TSCHOFFEN.

A Monsieur le Président du Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1933-1934.

Wetsontwerp houdende de gewone Begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934.

(Zie de n^{rs} 52 en 85 van den Senaat.)

Amendementen voorgesteld door de Regeering.

MINISTERIE VAN KOLONIËN

Brussel, 27 Februari 1934.

Nr B-2389.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota te laten geworden betreffende een amendement dat ik voorstel aan het wetsontwerp toe te brengen dat de gewone begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934 behelst.

Dit amendement heeft voor doel in de begrootingswet een nieuw artikel in te voegen waarbij het Koloniaal Tolkantoor te Antwerpen in de mogelijkheid wordt gesteld uitgaande rechten te innen op de voortbrengselen uitgevoerd uit Belgisch-Congo en de in Afrika door den Belgischen Staat beheerde gebieden.

Met bijzondere hoogachting.

De Minister van Koloniën,
P. TSCHOFFEN.

Aan den heer Voorzitter van den Senaat.

Amendement au Projet de Loi.**TITRE III.***Dispositions diverses.***ART. 15bis (nouveau).**

« Le paiement des droits de sortie et de statistique établis par la législation coloniale sur les marchandises exportées du Congo Belge et des territoires administrés, en Afrique, par l'État Belge, peut, dans les conditions et dans les cas prévus par arrêté royal, être différé jusqu'à l'accomplissement à Anvers des formalités prescrites. Le paiement a lieu au bureau colonial créé par l'article 3 de la loi du 20 novembre 1919.

» Les infractions constatées à Anvers à l'occasion du recouvrement de ces droits seront punies conformément aux dispositions légales coloniales, et les actions répressives auxquelles elles peuvent donner lieu sont portées devant les tribunaux belges pour y être jugées.

» Pour l'application des dispositions de l'alinéa précédent, les pouvoirs attribués par la législation coloniale au Directeur des Finances dans la Colonie, en matière de réclamation ou de contestation, sont exercés par le Directeur Général des Douanes en Belgique. »

JUSTIFICATION.

A l'occasion d'un examen récent des modalités de perception des droits de sortie, et, plus particulièrement, lors d'une exportation que l'on supposait frauduleuse, de sables aurifères, il a été constaté que si la loi du 20 novembre 1919 (loi budgétaire) avait autorisé l'Office Douanier Colonial,

Amendement aan het Wetsontwerp.**TITEL III.***Allerlei Schikkingen.***ART. 15bis (nieuw).**

« De betaling der uitgaande- en statistiekrechten welke door de koloniale wetgeving gevestigd zijn op de uit Belgisch-Congo en de, in Afrika, door den Belgischen Staat beheerde gebieden, uitgevoerde goederen, mag, in de bij Koninklijk Besluit voorziene voorwaarden en gevallen worden uitgesteld tot de vervulling, te Antwerpen, der voorgeschreven formaliteiten. De betaling heeft plaats op het bij artikel 3 der wet van 20 November 1919 gesticht koloniaal kantoor.

» De te Antwerpen, ter gelegenheid van het innen dezer rechten vastgestelde overtredingen, zullen gestraft worden overeenkomstig de wettelijke koloniale schikkingen, en de strafvorderingen waartoe zij aanleiding kunnen geven, zullen gebracht worden voor de Belgische rechtbanken, ten einde er gevonnist te worden.

» Voor de toepassing der schikkingen uit het vorige lid, worden de door de koloniale wetgeving aan den Directeur der Financiën van de Kolonie toegekende machten, in zake klacht of betwisting, uitgeoefend door den Directeur Generaal der Douanen in België. »

TOELICHTING.

Ter gelegenheid van een onlangs ingesteld onderzoek in zake heffingsmodaliteiten van uitgaande rechten en, meer bijzonder, ter gelegenheid van den uitvoer, welken men veronderstelde bedrieglijk te zijn, van goudhoudend zand, stelde men vast dat zoo de wet van 20 November 1919

à Anvers, à percevoir les droits d'entrée, cette loi n'avait rien stipulé d'analogue en ce qui concerne les droits de sortie.

A l'époque l'Office Douanier Colonial ne percevait pas ces droits.

Depuis, par mesures exceptionnelles, l'Office Douanier Colonial encaisse les droits de sortie sur les diamants et pierres précieuses; un projet de taxation de l'or, basé sur la quantité d'or fin réellement exporté, prévoit la perception des droits à Anvers.

Il importe donc d'habiliter l'Office Douanier Colonial à cet égard.

Il est proposé, en conséquence, d'introduire dans le projet de loi un article nouveau (15*bis*) dont le texte est mentionné ci-dessus.

(begrootingswet) het Koloniaal Tolkantoor te Antwerpen het recht had toegekend inkomende rechten te innen, deze wet, evenwel, niets dergelijks had vermeld in zake uitgaande rechten.

In dien tijd inde het Koloniaal Tolkantoor deze rechten niet.

Sedertdien int, bij uitzonderingsmaatregel, het Koloniaal Tolkantoor de uitgaande rechten op diamant en edelgesteenten; een ontwerp voor het takseeren van goud op grondslag van de werkelijk uitgevoerde hoeveelheid zuiver goud voorziet de inning der rechten te Antwerpen.

Het Koloniaal Tolkantoor moet dus te dien einde bevoegdheid krijgen.

Er wordt dus voorgesteld in het wetsontwerp een nieuw artikel 15*bis* in te voegen waarvan de tekst hierboven staat.